

Балалар
журналы

Салават күпере

...Рөссам да булмаган өтй.
Ә миңа Салават күперен
Чыкта да күрә белергә
Өйрәтте мине өтй.

Равил Фәйзуллин.



Укучым!

Хәтерлисез булып, «Салават күпере»нең алдагы саннарында без сиңа Шигърият дигән Бөек Тылсымны тудыручы Шагыйрьләр, аларның Балачак Иленнән чыгып, ничек итеп зур иҗатчы булганнары турында сөйләгән идек инде. Шагыйрьләр дөньясы, кайберләренең үзләре һәм шигърьләре белән очрашкан идең!

Бүген сине тагын бер кызыклы очрашу көтә. Бездә кунакта Татарстан-ның халык шагыйре Равил абыегыз **ФӘЙЗУЛЛИН**.



Д. Бунтуков фотарәсе.

Сиз матур! Сиз гүзәл! Тик ан
qodetm, berjoren aс qina!
Dört tül künelem barsin da
belerqә, küzetqә aқkına!

R.F.

Журналыбызның бу санындагы
рәсемнәрне рәссам
Фәрит МУЛЛАХМӘТ ясады.



Борын- борын заманнан ук...

Борын-борын заманда, эле мин дә тумаганда, эле син дә тумаганда Жир өсте бары тик кара төстө генә булган. Әйе, әйе, болыннар-кырлар, сулар да, хәтта чәчәкләр дә гел кара төстө генә булганнар. Кошлар сайрамаганнар, барысы да козгыннар кебек каркылдашкан гына. Хәтта сыерчыклар да жырлый белмәгән. Кешеләрнең йөзләре дә караңгы булган: берәү дә елмаймаган, көлмәгән. Жыр жырлау, гармун уйнауны бөтенләй белмәгәннәр дә ди хәтта!

Әлбәттә, болай бик күңелсез булган инде.

Бик тә күңелсез генә яшәгән кешеләр.

Менә бер заманнан Күк йөзгә кинәт яктырып китә дә, алда зур утлы шар пәйда була! Әлегә Шардан бер якты Нур жиргә таба сузыла. Шулкаклы матур, гүзәл була ул Нур: бар кеше дә аңа соклана, һәммәсә дә аны тотып карамакчы була. Әмма әлегә Нур берәүгә дә тоттырырга уйламый. Ул, Жир өсте буйлап әрле-бирле килә-килә, кемнеләр эзли, кемнеләр тапмакчы була. Һәм таба да: ул уйчан йөзгә, бик акыллы бер малай була. Әтисе белән әнисе аңа Шагыйрь дип исем кушкан булалар. Күктән сузылган теге якты Нур Шагыйрь атлы шул малайның учына килә дә куна.

Менә берзаман Шагыйрь малай, Жирдәгә иң биек тау өстенә менеп баса да жыр сузып жиберә. Әлегә жырудан һәм учындагы теге якты Нурдан бар тереклек жанланып китә.





Башлангыч сыйныфларда Равил абыегыз укыган мәктәп. Балык Бистәсе районы, Балтач авылы.

Равил яшь чагында көндәлек алып барган. Шунда ук ул үзенең беренче шигырьләрен дә язып куйган. Ул вакытта Равилгә нибары унбер яшь була.

«Мин Бөек Ватан сугышы вакытында, 1943 нче елның 4 августында тудым. Ерткыч фашистлар армиясе бу вакытта безнең илебезгә, төрле яктан һөжүм иттеләр. Ниһаять, сугыш бетте. Совет армиясе дошманны җиңде. Безнең Совет халкы сугышта җимерелгән төзелешләрен сугышка кадәргегә караганда да яхшырак итеп эшләде. 1950 елның көзе җитте. Мин беренче класска укырга кердем һәм беренче классны «отлично»га бетереп чыктым.

Шулай ук икенче класста, 1951–52 нче уку елын да «отлично» билгесенә тәмамладым.

Һәм өченче класста укыганда өч фәннән «4»ле билгесе, ә калганныннан «5»ле чыкты. Шулай итеп өченче классны «4»ле һәм «5»ле билгеләренә укыдым.

Мин дүртенче класста тагын да тырыштым һәм дүртенче классны «отлично»га тәмамладым. Хәзер бишенче класста укыйм. Быел да «отлично»га укырга тырышам. Мин шагыйрь булырга хыялланам. Һәм шулай итеп мин беренче мәртәбә «Чаңгы шуганда» исемле кечкенә шигырь яздым.»

10 ноябрь 1954 ел. ТАССР
Кызыл Йолдыз районы, Юлсубино (Балтач) авылы.

Әнә шулай, кечкенәдән Шагыйрь булырга теләгән Равилнең хыяллары чыннан да тормышка ашкан! Бүгөнгә көндә шагыйрь Равил Фәйзуллинның төрлө теллөрдә чыккан 40 тан артык китабы дөнья буйлап таралган...

ХЫЯЛ

Жир өстендә ниләр бар?
Әтилер, әниләр бар.
Шөһөрләр бар, илләр бар.
Урманнар бар, чүлләр бар...

Жир асты да хикмәтле!
Анда хәзинәләр бар.
Алтыннар, көмешләр бар.
Диңгезләр, инешләр бар...

Күк катында ни юк дисез!
Йолдызлар бар, Айлар бар,
яшеннәр бар, карлар бар...

Ә Булатның күңелендә
беләсезме ниләр бар?

Бар аның зур хыялы!
Бәлки андый зур хыялның
юктыр әле булганы!
Аны Жир дә белми әле,
аны Күк тә белми әле,
аны беркем белми әле!...

Бер көн килер, үсеп житәр –
хыялын ул чынлык итәр!
Ул хыялны Жир дә белер,
эшкә ашуын Күк тә күрер!
Әлегә ул, серен саклап,
нәни генә малай булып,
чирәмлектә аунап йөри.



Максаты булган кеше – көчле кеше.



SİNEKE – İLNEKE

Bu təvələr də sineke,
Yılqalar da, tellər də;
qışqı ar-aq buranır da
cəqə alsu tənər də...
Küzqan, iştəqan, toğqan
həmmə nərsə sineke!

Sin üxənme kəmneke?
Ə sin tuğan cırneke!
Səyəneqlər kiterən də,
kəyəneqlər kiterən də –
bərzi gəziz ilneke.

R. F.



Яхшы сүз

Әйт кенә
тәмле сүз –
иркәләр
күпме күз!

Әйт кенә
яхшы сүз –
һәркемдә
көләч йөз!

Фәйзуллиннар гаиләсе. Сулдан беренче Равил,
әнисе Әминә апа, әнесе Рәстәм, әтисе Габдрахман ага,
сеңлесә Люция, абыйсы Рафаэль. 1953 ел.

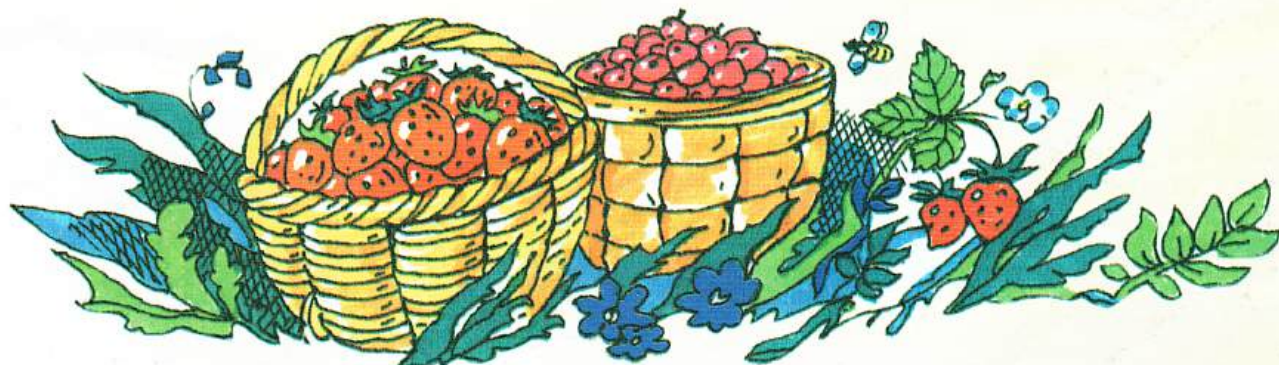
Жиләк кайда күп?

Әти, әни, мин – өчәү
йөрибез аланда.
Жыябыз жир жиләк
үләнне аралап.

Жиләк бар аланда!
Яхшылап кара да:

очрый ул алда да,
күренә янда да...

Шулай да жиләкләр
күбрәк табыла
әтием янында,
әнием янында!





Чиләк-чиләк
Эре яңгыр
Явып үтте.
Жиребезне
Саф һавага
Күмеп китте.
Кояш чыкты,
Болытларның
Читен ачып,
Жиде төрле
Буй сөлгесен
Иңгә асып.

Табигать кочагында

Гөл-чәчәкләр өзмәдек без.
Куаклар сындырмадык.
Яшел урман аланында
уйнадык та җырладык!

Кояшка карап елмайдык.
Жилләргә сәлам әйттек.
Һәркем өйгә алып кайтты
бер кочак сәламәтлек!

Балыкта

Кармак, җимнәр алдык та
иртүк киттек балыкка.

Бу кызыл суалчаннарга,
бу ак чебен кортына –
без тиешбез, ким дигәндә,
ярты чиләк тотарга!

Әйтик –
бишләп сыла,
ике-өч чуртан,
җиде бәртәс, бер жәен...
Корбан белән чабак балык
күп булачак, тәгаен.

Бу җепләр дә ярамаса,
бу кармак та тотмаса!
Кайтканда иңнәр салыныр,
балыгың баса-баса.
Тизрәк Ыкка!
Таллыкка!

...Инде кайтып киләбез.
Шырык-шырык көләбез!
Ни өченме көләбез?
Без үзебез беләбез...

Булатка алты чиртте.
Соңгысында чыгарды...
иләмсез зур бер галош!
Ничек, ди, җеп чыдады!

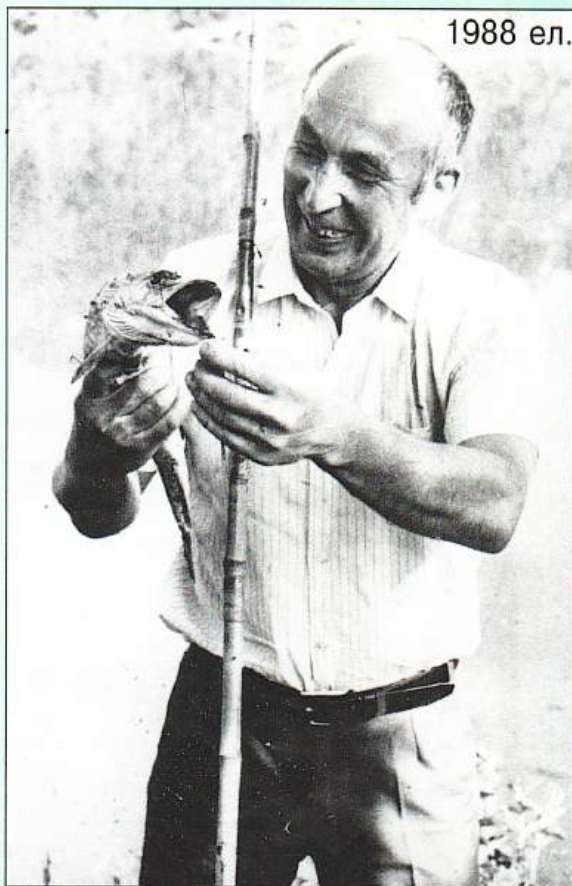
Миңа чиртте зур балык,
тик булмады чыгарып!..
Кармак калды жәеннең
мыгына уралып
Рим ярда күп чуалды.
Төрле урынга салды.

Берсендә чыгарды... минем
кармаклы суалчанны!

Безнең уртак юаныч –
Азат тоткан бер маймыч.
Ята чиләк төбендә,
ун грамм бар кимендә!

...Бүген юл бик уңмады.
Тота идек тотуын –
урыны җай булмады!
Без утырган тугайлыкка
җиле уңай булмады...

Иртәгә тотарга калды
бүгенгесе өчен дә.
Әйтик, берәр чиләк –
унлап сыла,
алты чуртан,
ундүрт бәртәс...



1988 ел.

Малай чакта,
бәлки, әлләни
тота алмагандыр,
әмма зур үскәч
байтак эре
балыклар элэк-
терде ул!

Үсү

Эшләр бара кая?
Эшләр бара шуңа –
Алмаз озыная!

Көннәр кыскара,
койма кыскара,
жиңнәр кыскара...
Әнә күктә Ай да
кечерәеп бара.

Ә Алмаз үсә дә үсә!
Һаман озыная!
Менә безнең өйдә
эшләр кая бара!

« Менә без дә үсеп ситтек, Әни!
Qiz qazlagı e lekkesı
Taw başınan ütä ikän... »

R. F.



1977 ел.



Аның Алмаз дигән нәни улы әлегә кырмыскалар
көрәштерә.

1987 ел.



Менә ул да үсеп житте,
солдат сафларына китте.

1999 ел.



Идел уртасы – гомер уртасы.
Равил абыегыз улы Алмаз, туганы Илдар белән.



Тауга меңгән чак була,



таудан төшкән чак була...



Әле алда тулы гомер!

Өч туган. Сулдан уңга: Равил, Рөстәм, Рафаэль.

60нчы еллар фотолары.

*Әй яшь чаклар! Яшь чаклар!
Кесә тулы борчаклар!
Саламнан тәртә каерып
чикерткә жсиккән чаклар!*

Трамплинда

Урман эченнән чыгып,
трамплин өстенә
тәгәрәп килде дә Ай –
әйтте, ахры, ай-яй!
Уңайсыз төшсәң жиргә,
йә менә алмам күккә, –
сикермим әле тиккә!

Трамплинда мәче!
Ахыры сикермәкче!
Колакларын шомартты,
уңга-сулга күз атты,
мыекларын тырпайтты... –
борылып кире чапты!

Чүлмәкчедән күрмәкче!
Ай сикерә алмаганны,
ничек сикерсен мәче!

...Трамплин өстенә
яшь егетләр килделәр,
Чаңгыларын киделәр.
«Без дә сикерә алмагач,
кем сикерсен?» – диделәр.

Очтылар бер-бер артлы.
Житезләр! Кош кебекләр!
Кирәк – жирдә, кирәк – күктә
дан ала шәп егетләр!

Дускай! Табигатъ –үзе бер могжиза! Аны күрөп, аңдап ачагына бел! Без һәр яз саен көтөп алган үлән-чәчәк турында, Шагыйрь абыегыз менә нинди шигырь язган.

Сары чәчәк – тузганак

«Башка сары таж
кидем мин! – диде, –
Кояштан да шәп
инде мин!» – диде.

Чыннан да матур!
Чыннан да сары!
Әллә ничә көн
нурланып янды.

Берничә көннән
тажы урынында
ак бүрек иде.

«Мин айдан да ак
икәнмен!» – диде.

Чыннан да матур!
Чыннан да нәфис!
Торды ул горур
әллә ничә кич.

Ә бер көн баксаң –
сары таж кая?
Ак бүрек кая?

...Сузаеп калган
сулган сабагы
жылдә чайкала.



Жәй көнө төрлө хикмәтлө хәлләр гел булып тора инде ул. Менә шуларның берсе.



Булмаганны!..

Тал очыннан былбыл белән рәттән
ишетелә арыслан тавышы.
Умарта оясы ярыгыннан
башын тыккан бер тавис кошы.

Авил читендәге Кече күлдән
ак акула бер үрдәк тоткан.
Ярый әле Салих бабай күрөп,
бармак янап аны куркыткан!

«Салават күпере»
булса гел яныңда –
Аңларсың, Шагыйрьнең,
уен да,
жырын да,
жанын да !

Яңгыр

Күк гөмбәзе тишелгән!
Ага бөтен төшеннән.
Күк белән Жир – бер тоташ.
Яше-карты чайкый баш:
«Ай-һай яңгыр бу, яңгыр!»

Ә яңгыр малайлары –
кирәклеме димиләр,
кирәксезме димиләр –
сикерешеп төшәләр дә
бииләр дә бииләр!

Бииләр күлләвектә,
бииләр гөрләвектә,
тояк эзләрендә дә,
чәчәк күзләрендә дә...

Күпне күргән кешеләр,
туктап калып эшеннән:
«Артыкка китте! – диләр, –
жиргә дым җитте!» – диләр.

...Күкнең төбе тишелгән!
Болыт тавы ишелгән!
Коела гына тамчылар
теләсә кай төшеннән!

Жирдә рәхәт, дип микән,
без иректә, дип микән,
бииләр дә
бииләр!





Онытма син!

Хәтерләүдән курыкма син!
Үткәнеңне онытма син!

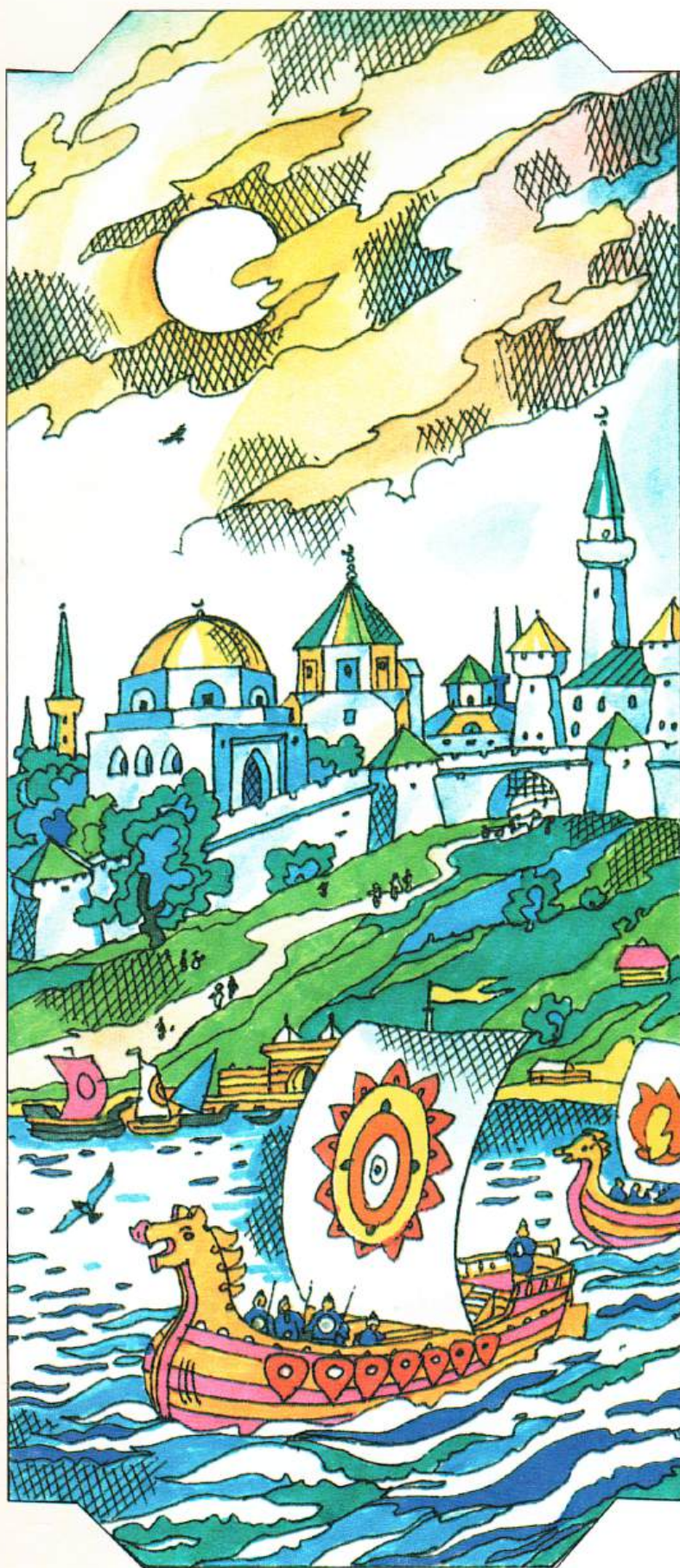
Бел син ерак бабайларның
ничек итеп көн иткәнен,
ни иккәнен, ни чиккәнен,
нинди уйлар, нинди моңнар
безгә калдырып киткәнен.
Исеңдә тот, аларның син
сугышларда кан түккәнен,
Туган җирнең иреге өчен
зинданнарда интеккәнен...

Һәр карыш җир сугарылган
шәһит җаннар каннарында.
Үткән яулар шәүләсе бар
Туган якның таңнарында.

Һәр нигезнең, һәр авылның,
Һәр каланың үткәне бар...
Гыйбрәт алырлык мирасның
калганы бар, киткәне бар...

Горур сүз әйт, сорасалар:
Ни кавемнән? Нинди җирдән?
Киләчәккә аек карар
үз тарихын анык белгән!

Хәтерләүдән курыкма син!
Ил үткәнен онытма син!



Юлда

Бер таяк.
Ике аяк.
Өч авыл.
Ун чакрым.
Егерме төш.
Утыз ике теш.
Кырык уй.
Йөз исәп.
Мең адым...

Уф, ардым!

Артымда –
биш чакрым.
Өч күпер.
Ике авыл.
Бер күлэгә.
Ярты юл.

Алдымда –
биш чакрым.
Өч үзән.
Ике үр.
Бер авыл.
Ярты юл...

Һәм тагын –
бер Кояш.
Бер әби.
Бер бабай.
Аларга
кунакка
баручы
мин – малай.





Кәгазь

Без укый торган китаплар,
 без яза торган дәфтәрләр,
 без карый торган альбомнар...
 башта – агач булганнар.
 Яфрак ярып, жилдә шаулап,
 Жирдә басып торганнар.
 Аннан аларны екканнар,
 чапканнар һәм кискәннәр...
 Машиналардан үткәреп,
 юка кәгазь иткәннәр.
 Алдымда — чиста, ак кәгазь
 Нинди агачтан икән?
 Каеннанмы, нараттанмы,
 әллә усактан микән?
 Аның урынына яңаны
 кемдер утырткан микән?..
 ...Уйлап тордым да, ясадым
 кәгазьгә бер имәнне.
 Ясадым мин имәннең
 шәбен – менә дигәнән!
 Очы күккә тигәнән
 Мәңге үсеп торырлыкны.
 Кош оя корырлыкны.
 Күргән кеше шатлансын.
 Кәгазьдә генә булса да,
 тагын бер агач артсын!

Cırlarda – İl game

R.F.





Шагыйрь **Равил Фәйзуллин**, композитор **Нәжип Җиһанов**, режиссер **Ширияздан Сарымсаков**. 1980 ел.

Дусларны чәчеп җыям...



Сулдан уңга – утырганнар: композитор **Сара Садыйкова**, шагыйрь **Сибгат Хәким**; басып торалар – язучы **Гариф Ахунов**, җырчы **Вафирә Гыйззәтуллина**, шагыйрь **Равил Фәйзуллин**. 1981 ел.



Равил Фәйзуллин бөөк сынчы **Бакый Урманче** белән. 1985 ел.



Шигърият дуслыгы – халыклар дуслыгы.

Сулдан уңга –
балкар шагыйре
Кайсын Кулиев,
Равил Фәйзуллин,
Хәсән Туфан,
рус шагыйре
Сергей Орлов. 1976 ел.



Илләр, жирләр гизүчегә

Йөр, күр, бел син күп жирләрне,
күп илләрне.

Сау жаныңа һәрбер тараф якин булсын.
Күзең күргән һәр матурдан, һәр яңадан
Күңелеңә хикмәт кунсын, акыл кунсын.

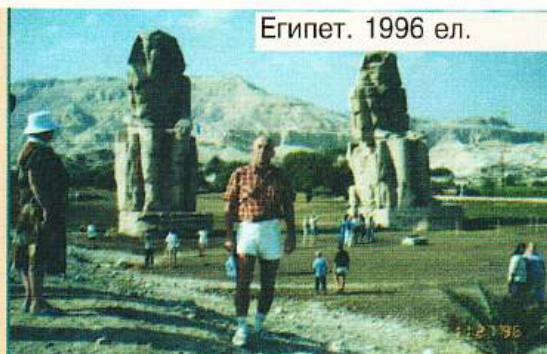
Дөнья зур ул: шәп балкышлар бик күп очрар.
(Егетлегең сыналыр да инде шунда!)

Һич күлөгә төшермә син жаныңдагы
Туган илең, туган жирең яктысына!

Файдалыны – күргән жирләр биргәнчә ал.
Тик үзең дә алган төшкә нур чәчә ал!



Шотландия. 1997 ел.



Египет. 1996 ел.



Германия. 1995 ел.



Англия. 1997 ел.



Мальта. 1997 ел.



Пакистан. 1998 ел.

Равил
абыегыз –
күп илләр,
күп жирләр
күргән
Шагыйрь
Ул!

Яңа Гасыр – Сиңа, Газизем!



**Газиз Улым!
Газиз Жирем!
Газиз Ватаным!**

**Жир йөзөндә барлык аналарны
Сөөндереп, шатландырып атсын
Туган Илнең һәрбер ал таңы.**



7(137) — 2001

ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ МАТБУ-
ГАТ, ТЕЛЕРАДИОТАПШЫРУЛАР ЭШЛӘ-
РЭ ҺӘМ МАССАКУЛӘМ КОММУНИ-
КАЦИЯ ЧАРАЛАРЫ МИНИСТРЫЛЫГЫ
ТАТАРСТАН ЯЗУЧЫЛАР БЕРЛЕГЕ ИДА-
РӘСЭ ҺӘМ РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛЫ
1990 елның март аеннан бирле
чыга.

“Салават күпере” ежемесечный
журнал Министерства по делам
печати, телерадиовещания и
средств массовых коммуникаций
РТ, правления Союза писателей РТ
и редакции. На татарском языке.
Основан в 1990 году.

Татарстан Республикасы Мәгълүмат
һәм матбугат министрлыгы тара-
фыннан 96 нчы номер белән
теркәлдә.

**Баш мөхәррир
Зиннур ХӘСНИЯР**

Баш мөхәррир
урынбасары
Вакийф НУРИЕВ

Җаваплы сәркатип
Ләбиб ЛЕРОН

Бизәләш мөхәррире
Фәрит МУЛЛАХМӘТ

Компьютер дизайны
Мәнирә КУЗИЕВА

Исәп-хисап бүлгә
Рәмзия САЛИХ

Тышлыкта
Лилия ЗОЛОНДИНОВА рәсемләре,

**Мәктәпкәчә яшъгә һәм кәчә
яшъгә мәктәп балалары өчән.**

Адрес редакции:
420012 г. Казань, ул. Муштары, 14.

«Салават күпере» журналының
компьютер үзөгөндә җыелды һәм
төсләргә бүлөндә.

«Идел-пресс» полиграфия нәшрият
комплексы» дәүләт унитар
предприятиясе. Казан, Декабрист-
лар урамы, 2 нче йорт.

Производства бирелдә 4.7.2001 ел.

Басарга кул куелды 4.7.2001 ел.

Көгазь форматы 84x108 1/16.

Гарнитура – Прагматика.

Офсет ысулы белән басыла.

Тиражы 13369 данә. Заказ А-273.

Бөясә килешү буюнча.

Равил ФӘЙЗУЛЛИН
Бердәнбер

Туган ил – бердәнбер.
Әниң – бердәнбер.
Әтиң – бердәнбер.
Син үзең – бердәнбер.

Калыңсың беркөнне
дөнья каршында
бергә – бер!

Хәвефләр алдында –
бергә – бер.

Сынаулар алдында –
бергә – бер.

Бурычлар алдында –
бергә – бер.

Намусың алдында –
бергә – бер...

Башкарган эшең
ни дияр –
Ватаның,
Әтиң,
Әниң?

Аларның хөкеме –
иң гадел, бердәнбер!

Әтиң, Әниң
куанып туялмас
Әйтсәләр:
«Ул егет – Илдә бер!
Илдә бер!»

